

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

SECRÉTARIAT.

No 5157-160

ANNEXE

Bruxelles, le

19/11/11

3

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur

Signature le

Copié le

Retour le

Expédié le

2-X-1911

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la Commission Directrice examinera volontiers en vue de som

acquisition éventuelle pour les collections de l'Etat,

"Une grande Madone 30 X 21 - un grand  
marie inconnue que vous signalez à son attention par votre lettre  
du 15 octobre s'il vous convient  
de l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi au  
Palais des Beaux-Arts, rue du Musée, n° 9.

Cet envoi devra M. monsieur, avoir lieu, le  
cas échéant à vos frais, risques et périls et sans  
qu'il puisse résulter de ce chef, pour l'Administration  
des Musées, aucune sorte d'engagement ou de res-  
ponsabilité. La réum le cas échéant

Il sera utile dans l'occurrence, d'indiquer le prix  
que vous demandez de ouvrage présenté. A de nous

faire connaître, il faut pour Veuillez agréer, M., l'assurance de  
la réexpédition éventuelle faire notre considération distinguée.  
assurer l'œuvre vos frais et  
quelle valeur l'œuvre il importe  
de déclarer.

Pour la Commission Directrice,

LE SECRÉTAIRE,

Jules Birmant  
Architecte

Ninove, le 7 décembre 1911

3

Monsieur Fiers-Geraert

J'avais pensé de vous remettre ma "Madone avec l'enfant Jésus" qui mesure 30x21.

Mais comme j'ai tant de beaux tableaux - je viens encore d'acquérir un J.D. Both - et que la Commission Directrice du musée ne désire examiner qu'un seul tableau, j'ai jugé utile de demander à un artiste-peintre (Monsieur Oelman, restaurateur-venteleur du musée de Gand et de la Commission Royale des Monuments) de me faire connaître l'auteur de ma Madone que je pensais être de l'école italienne.

Monsieur Oelman me dit que je possède une Madone de Murillo.

Il me dit même que la Vierge est la femme ou la fille du célèbre peintre espagnol.

Ce qui m'a fait supposer qu'il dit vrai c'est que lundi dernier j'ai reçu une demoiselle qui possède un Murillo - présentant Murillo, sa femme et son enfant, - et cette demoiselle était étonnée de trouver une aussi grande similitude entre son tableau et... mon tableau.

Tous connaissent peut-être la Demoiselle en question puisqu'il paraît qu'elle est en négociations avec le Gouvernement pour l'achat de son tableau dont elle possède tous les éléments d'origine?

Quoi qu'il en soit, Monsieur

Fiers-Geraert je veux volontiers me rendre à Bruxelles pour vous montrer non pas mes tableaux signés mais La Madone attribuée à Murillo et les deux portraits 21x15 de Rembrandt ou de son école, si ma visite chez vous ne vous cause aucun dérangement.

Si ce cas échéant je puis me présenter au Secrétariat du Musée les lundi, Mercredi ou Vendredi, et je serais porteur de quelques photographies de mes autres tableaux.

Daignez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Juf. Bimontx.

Jules Birman

Architecte

Ninove, le 26 Nov. 1911

2

5154-160

enregistré le 17-9-1911 JF

A Messieurs les Président  
et Membres de la  
Commission Directrice des  
Musées Royaux de Peinture,

Messieurs,

Y<sup>r</sup>,  
J'ai l'honneur de vous faire connaître  
que je suis intentionné de vendre l'an  
prochain ma Collection de tableaux  
anciens et modernes.

Si la Commission des Musées Royaux  
désire en acquérir je me tiens à  
l'entière disposition des Membres  
pour toutes les explications dont  
elle peut avoir besoin à cet effet.

Je tiens pourtant à dire ouverte-  
ment que je vais écrire aussi à  
deux ou trois Musées de la Hollande.

Voici la nomenclature de mes tableaux.

3)

Estampes sur vieux papier, dessinées  
à la main et teintées.

Le Déluge (sanguine) de la Collection Ghislaff  
(le cachet est dessus) de Nicolas Poussin

La Vierge au chapelet (en gris)  
attribuée à Van Dyck ou un peintre de l'Ecole de Rubens.

Une Vue de village; peinte, de Cooper.

#### TABLEAUX ANCIENS; sur toile.

Vue de Venise 50x63 Antonio Canal.  
(le même auteur de la Vue de la Brenta n° 30 du musée de Bruxelles.)

Déchargements de poissons au village;  
(bateaux, cloches, maisons, promeneurs etc.

59x94. Inconnu.

Combat de chiens contre un lion 59x72 Snyders.

Une superbe Madone 30x21 d'un grand Maître inconnu.

Saint Dominique recevant le Rosaire de la Vierge. 2.00x1.40 G. De Craeyer.

Cet tableau doit être restauré; je suis en pourparlers pour le vendre.)

Paysage italien, très clair et très

4)

halilement peint. Sur une route montagneuse, à côté d'une rivière, on voit décolorer un conducteur avec deux vaches; une femme sur un âne et deux moutons admirablement peints. 35x47. Inconnu.

Des bœufs devant un cabanon de village. 0.65x1.05 école de Teniers.

#### TABLEAUX ANCIENS sur bois.

Une étable de Bethléem 21x18 M. tin On Vo

Coucher de soleil 22x31(s) De Craey

Amende honorable devant les vainqueurs dans une foire; nombreux personnages. 50x118 Inconnu.

Portrait de vieille tenant une cruche en mains, pour boire 21x15

Portrait de Vierge jumant sa prière 21x15

N.B. Ces portraits sont grassement peints les figures sont très rouges, les habits et les fonds très noirs; le portrait de femme porte le monogramme ci-dessous:

Fr +

## Tableaux Modernes. sur toile

- Deux raches égarées d'une prairie  $55 \times 76$  (s.) A. Fouquet
- Vue de village wallon  $33 \times 46$  (s.) Th. Fourmois
- Intérieur d'église; prêche, public, etc.  $51 \times 37$  (s.) P. Van Huffel
- Valley du Grand-Duché  $23 \times 32$  (s.) Kindermann <sup>1827</sup>
- Marine  $17 \times 26$  (s.) Gasselain
- Pâturage, rache & veaux  $32 \times 43$ ; attribué à Troyon.
- Un bateau (genre antan)  $30 \times 47$ . Inconnu.

## Tableaux sur bois:

- Paysage hollandais, très clair.  $17 \times 21$  (s.) H. Rockwock
- S'heure de la traite des Vaches  $24 \times 32$  (s.) C. Troyon.
- Paysage.  $20 \times 35$  (s.) F.P. Frère

- Intérieurs de bois { hiver  
été. }  $35 \times 23$  (s.) J. Vilozzo

(quoique je ne connaisse pas ce peintre je dois affirmer que ses deux tableaux sont très bien peints.  
Est-ce un étranger ?)

## Coups de Vent au bord d'une mare

$14 \times 22$  (s.) F.C.

Une étude de jeune fille attribué à Kindermann.

## Tableaux sur cuir:

Un Christ  $23 \times 18$

Une étable de Bethléem  $16 \times 13$ .

Le portrait du Vieil (à barbe grise) porte le monogramme suivant.



Un chien attelé dans une brouette chargée de carottes, navets, céleris etc. est posé dans une étable obscure 20x16. Inconnu.

Un peintre assis, dans une cour mi-claire mi-obscur, occupé à peindre une femme du peuple; deux compagnes la regardent.

Un homme à bonnet rouge regarde le tableau que fait le peintre. Au fond un escalier dans la cour, une margelle de puits à eau potable, des paniers etc... tableau très joli 23x30. Inconnu.

Une cour de grande abbaye du 13<sup>me</sup> siècle l'abbaye est en ruines; 1 tableau sur toile et un sur bois; 44x54. Le tableau sur bois est signé & de Martlaere, et est suspecte. Les colonnes, la verdure la clarté de la cour sont très joliment peintes.

Une Madeleine les mains jointes devant un livre ouvert, une tête de mort

et un vase	45 x 34	Maitre (amand) inconnu.
En outre encore les divers tableaux de moindre importance		
l' Ete à la campagne	11 x 13	
l' Hiver	11 x 13	
Bateau dans le Jyderge	28 x 31	
Fruits & fleurs.	53 x 44	
Poules et coqs	22 x 32	
idem	22 x 32	

J'espére, Messieurs, que la nomenclature de mes tableaux et les signatures de plusieurs de ceux-ci vous feront admettre que la collection vaut la visite d'un ou de plusieurs Membres de la Commission.

Le cas cependant je les recevrais volontiers. Quoi qu'il en soit avant de vendre mes tableaux j'ai jugé utile de vous prévenir ; question de patriotisme. Ainsi, Messieurs, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Jas. Birmant